



BOLETIM INFORMATIVO DO SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

Nº 2 B. de 06 a 20.08.86
Edição Internacional



COMO EL SÃO PAULO PREPARA SUS GOLEADORES DEL FUTURO

**MULLER: LA FIERA ESTA SUELTA
EN LOS CAMPOS DE ESPAÑA**

**ESTAN LLEGANDO LOS GOLEADORES TITULARES
DE LA SELECCIÓN BRASILEÑA...**

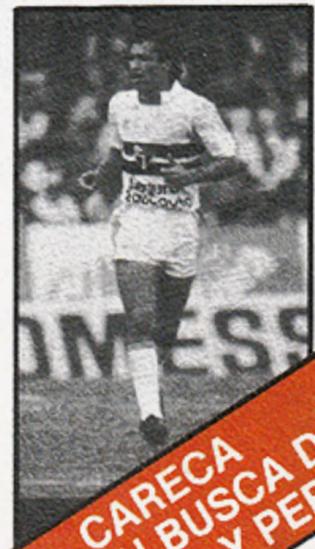
**SELECCIÓN DEL JAPÓN B / VISITA
BRASIL Y JUEGA EN EL MORUMBI**

**SILAS
EL GOLEADOR QUE ES CASI UN SANTO**



**EL SÃO PAULO EN LA ESPAÑA
DE OJO EN LA TAZA "TEREZA HERRERA"
PARA ENFRENTAR REAL MADRI O EL ATLÉTICO**

**EL MAYOR
ESTÁDIO
PARTICULAR
DEL MUNDO**



**UN IDOLO EN BUSCA DEL GOL
CLASE, TECNICA Y PERFECCIÓN**

SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —



BREVE EM NOVO ENDEREÇO

RUA PINHEIROS, 457 - PINHEIROS
TELS.: 64-2872 e 883-6094

Camisetas promocionais todas as cores
Peça informações e orçamentos

Distribuidor Sul Fabril
Fabricação Própria

Rua Mateus Grou, 327 - Cep 05415 - Pinheiros
Tels.: 64-2872 - 280-6094 - 883-6094
São Paulo - Capital

PALABRAS DEL
PRESIDENTE DEL
SÃO PAULO F.C.

El São Paulo Futebol Clube completa
na 21 años en 1986. Fundado en
18 de diciembre de 1935, ha sido
debido alguna el equipo más querido
de la ciudad. Sus colores son
los retirados de la bandera de
la ciudad de São Paulo Negro, Blanco
y Rojo.

INFORMATIVO TRICOLOR

Fecha: 06 al 20.08.86 ANO I - N ÚMERO 02 - B.

Publicación Dpto. de Marketing Promociones - S.P.F.C.

EDICIÓN: GRUPO EDIT. GAMA II

Editor: Ézio Ribeiro

Diretor de Marketing S.P.F.C. Ely Simões

Gerente Com/Promociones: José Hamilton Motta de Castro

Assistente: Márcia Bello

Controller: Reynaldo P. Mendes

Contacto: Paulo C. Crenitté

Secret: Maria Emilia T. Costa

Diseño Gráfico: Élvio Bombardi

Revision: Celeste E. Damasio

Gráfica: Ficha Tríplice

Fotos: R. Rodrigues / Benê

Dirección de la Redacción: Estádio Cícero Pompeu de Toledo

Pça. Roberto Gomes Pedrosa S/nº - J. Leonor - CEP 05653 - São Paulo

Brasil - Tels: (011) 814.3377 e 814.0897

Traducción: Alejandra M. Hope



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —



Dr. Carlos Miguel C. Aidar , el
Presidente del S.P.F.C.

PALABRAS DEL PRESIDENTE DEL SÃO PAULO F.C.

El São Paulo Fútboi Club comple-
ta 51 años en 1986. Fundado en /
16 de diciembre de 1935, é s sin /
duvida alguna el equipo mas queri-
do de la ciudad. Sus colores fue-
ron retiradas de la bandera de la
ciudad de San Paolo: Negro, blanco
y Rojo.

Vivió durante el transcurrir, de todos estos años
vários momentos de gloria. En el fútboi, en el atletismo , en el box.

En el presente momento vuelve a vivir las mismas
emociones de sus grandes ídolos del pasado. Solo para el seleccionado /
brasileño en la ^{Copa} del México, cedió para el periodo de entreno (elimi-
natorias), nada menos que 7 jugadores (Gilmar, Oscar, Silas, Muller, Careca
Falcão e Sidney), y todavia cedió Dario Pereyra para la selección Uru -
guaya. Apenas Gilmar e Sidney fueron cortados y no viajaron para el Mé-
xico. Los demas titulares, quedaron a disposicion del entrenador Telê
Santana.

En el campeonato paulista, el equipo fue perjudi-
cado, su equipo fue practimente desmembrado, colocando en la cancha ,
en diversos juegos, reservas venidos de sus equipos inferiores que res-
pondieron a la altura. Con la vuelta de los titulares y con la salida /
del técnico Cilinho , provocou una mudanza tatica en en equipo. Y José



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

Carlos Serrão (ex-jugador del São Paulo), y ha 6 años auxiliar del Club fue promovido a técnico , ahora comandando el equipo.

Los últimos resultados:

Victorias contra los equipos del Brasil:

SPFC 2 X 1 Santos

SPFC 2 X 1 Corinthians

SPFC 5 X 1 Palmeiras

SPFC 1 X 1 Santo André

SPFC 1 X 1 Portuguesa Desportos

Es este el SPFC ,que por primera vez en sus 51 años de existência está llegando a España para participar del " TORNEO THEREZA HERRERA y esperamos, nosotros de la Delagación e Comisión técnica, que la TAZA ,venga conosotros, para el BRASIL.

CARLOS MIGUEL C.AIDAR





SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE E SU EQUIPO

COM LOS TITULARES DE LA SELECCIÓN

BRASILEÑA





SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

SÃO PAULO F.C. EN EL TORNEO

THERESA HERRERA EN Y MÊS DE AGOSTO

El elenco profesional del São Paulo Fútbol Club, estará disputando en España e los próximos días 9 y 10 al lado del Santos Fútbol Club, Atlético y Real Madri, el 41º Torneo Theresa Herrera. Con prácticamente todos sus grandes nombres, ya readaptados al esquema "Tricolor", el São Paulo entra en la disputa día 9, sábado, jugando en contra del Santos a las 20:30 horas de España.

El vencedor enfrenta el domingo a las 20:30 horas, en disputa final, al vencedor del juego de la abertura entre Atlético Y Real Madri (día 8/8 -20 horas) y a las 18:30 la por los 3º e 4º lugares respectivamente el día 10.08 domingo.

La presencia del São Paulo Fútbol Club representado por sus 7 jugadores que jugaron por la selección brasileña

y un Uruguayo Dario Pereyra. El equipo es señalado como una de las grandes atracciones del torneo.

La Comisión Técnica del São Paulo Fútbol Club ya definió los jugadores que componen la delegación que viaja para España. Los Juegos del Torneo Theresa Herrera deberan ser televisados por una red brasileña de Tv.

Sao Paulo F.C.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

COMISIÃO TÉCNICA Y

EL ELENCO DEL S.P.F.C.

<u>Presidente:</u>	Carlos Miguel C. Aidar
<u>Director de Fútbol Profesional:</u>	Juvenal Juvêncio
<u>Técnico :</u>	José Carlos Serrão
<u>Gerente de Fútbol:</u>	José Eduardo Chimello
<u>Pre. Físico:</u>	Carlos Roberto V.Oliveira (Bebeto)
<u>Médico:</u>	Marco Aurelio de A. Cunha
<u>Masagista:</u>	Hélio Santos
<u>Mordomo:</u>	Sebastião (Tião)

EQUIPO TITULAR

DEL S.P.F.C.

1-) <u>GILMAR</u>	2-) <u>ZÉ TEODORO</u>	3-) <u>VAGNER</u>
4-) <u>DARIO PEREYRA</u>	5-) <u>BERNARDO</u>	
6-) <u>NELSINHO</u>	7-) <u>MULLER</u>	8-) <u>SILAS</u>
9-) <u>CARECA</u>	10-) <u>PITA</u>	11-) <u>SIDNEY</u>

JUGADORES RESERVAS

<u>ZÉ CARLOS</u> (12)	<u>FONSECA</u> (13)	
<u>MÁRCIO ARAUJO</u> (14)	<u>MANÚ</u> (15)	<u>MARCELO</u> (16)



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —



José Eduardo Chimello
El gerente del SPFC.

CHIMELLO GERENTE DEL
FÚTBOL PROFESIONAL DEL
SPFC

Hace 3 años en el São Paulo Futebol Clube, José Eduardo Chimello (39), responde por la Gerencia del Fútbol profesional del Spfc. A través de su depto que son filiados todo los interesados del elenco, soluciones de contratos, discusiones de apuntes finales, administración general de todos los acontecimientos que puedan envolver el sector del fútbol dirigido por Juvenal Juvêncio.

"Aquí también funcionamos en equipo. Los problemas cuando llegan hasta nosotros, reciben una atención especial, después mostramos las soluciones a la directoria. Normalmente cuando el asunto no es muy serio, acabamos resolviendolo / directamente sin interferencia.

Todos nuestros jugadores profesionales pasan por el depto o para un café o mismo para colocar un determinado problema en discusión. Nuestra intención es siempre mejorar el relacionamiento entre los jugadores y la dirección del fútbol. Los problemas técnicos serán resueltos directamente con el entrenador."



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

JOSÉ CARLOS SERRÃO DE MALETAS

LISTAS PARA ESPANÑA EN BUSCA

DE LA TAZA " THERESA HERRERA"



Un momento de desconcentración: José Carlos Serrão el técnico tricolor recibe un abrazo cariñoso de u no torcedor muy especial, el actor LIMA DUARTE que no esconde su amor por el SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

EL SÃO PAULO EN BUSCA
DE VICTÓRIAS E DE OJO
EN LA TAZA NA ESPAÑA.

Los ultimos resultados optenidos por El São Paulo Futebol Clube, motivaron bastante el elenco y toda la Comisión Técnica. Para el entrenador José Carlos Serrão (35), la situación del equipo en campeonato (Brasil), es muy delicada .

Faltando apenas 2 juegos el equipo hay sem chances de clasificaión para finale. Espera somar todos los / puentos de esas partidas con victórias. "Es dificil pretender alguna cosa en relación al quadrangular final. El problema del São Paulo es que algunos jugadores que volvieron de la selec - ción brasileña, solamente ahora , en los ultimos juegos, prati - camente se han readaptado al esquema. Mas para o Torneo de La España ellos estan bien."

El São Paulo del técnico Zé Carlos Serrão , es el miesmo que viene mostrando em Brasil, ese fútbol visto - so, alegre y rápido, que tanto agrada a los fanáticos y hasta la prensa. "No tenemos motivos para mudar. Son todos verdade - ros goleadores, cada uno de ellos tiene la seguridad que ape - nas con victórias y mostrando todo el talento que tienen, se - ran siempre recordados, comentados y aplaudidos por los depor - tistas, independiente de tuerceren o no por el São Paulo. Estan llegando os goleadores de la selección brasileña de ojo en la TAZA THERESA HERRERA.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

JOSE CARLOS SERRÃO
(Técnico)

Nació en São Paulo, Capital. Empezó su carrera en los equipos inferiores del São Paulo Fútbol Club en marzo de 1.965. Campeón Juvenil en 69. En 70 pasó para el profesional actuando en el medio campo, pasando a titular luego después de la conquista del vice-campeonato paulista (70/71) JUGÓ EN LAS tazas libertadoras de América/ por el "tricolor" (72/74. En el mismo año (74) fue vice-campeón sudamericano. En seis oportunidades jugó en la selección paulista. De 74 a 75 el São Paulo Fútbol Club quedó 48 partidas invicto, sin / perder ningún de los juegos disputados y Zé Carlos fue el titular / en casi todas.

En 77 se transfirió para el Botafogo da Paraíba donde conquistó el título de campeón del estado. En 78 estaba en Joinvilli, consagrandose campeón. Pasó todavía por el Juventus, Santo André y Asociación Atlética Anapolina, terminando su carrera de jugador profesional en 80 en Cúcuta de Colombia.

Volviendo para Brasil, fue contratado por el São Paulo en 81 como auxiliar técnico, habiendo ya asumido la dirección del elenco internamente en 82/83. Ahora con la salida del técnico Cilinho, José Carlos Serrão, el Zé Carlos, asume la dirección del "tricolor" y cuenta con el apoyo de los jugadores para efectivado como técnico del São Paulo Fútbol Club hasta el fin del Campeonato.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

ZE TEODORO

GILMAR



Gilmar Luiz Rinaldi (27), nació en Erechin, en Rio Grande do Sul, empezando a jugar por los equipos de aficionados. Se trasladó para el Sport Club Internacional de Porto Alegre / conquistando estos títulos: Campeón infantil, juvenil y júnior en los años de 1.975, 77,78,79 y 80; campeón brasileño/ de júnior em 1.980. Vice-campeón de la taza Libertadores de América en 1.980. Disputó en 1.984 las Olimpiadas de Los Angeles por la selección brasileña conquistando la medalla de plata. Jugó para la selección brasileña en las eliminatorias para la copa del mundo de 1.986.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

ZÉ TEODORO



José Teodoro Bonfin Queiroz (26), nació en Anápolis, Goiás. Inició en las categorías inferiores del equipo del Goiás Sport Club. Servió a la selección Goiana de Juveniles y Juniores. Fue vice -campeón goiano de profesionales en los años: 81/83 -Servió también en 83 la selección brasileña de juniors (83) conquistando el título de campeón sudamericano. Se transfirió para el São Paulo F.C., em agosto de 85, donde disputó por el campeonato paulista de fútbol, sendo campeón.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

VAGNER



Nació en São Paulo -Sp - Vagner Basilio , vino para el São Paulo Futebol Clube, en febrero de 86 ya como profesional. Su ex-equipo, el Corinthians. Dueño de una fuerte personalidad Vagner será mantenido en el equipo titular, ya que Oscar, en tratamiento médico y aguardando la definición de su situación junto al directoria del São Paulo. En la cancha Vagner promete lo de siempre: Mucha lucha y sudor para sujetar el ata - del adversários, na Espanha.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

DARIO PEREYRA



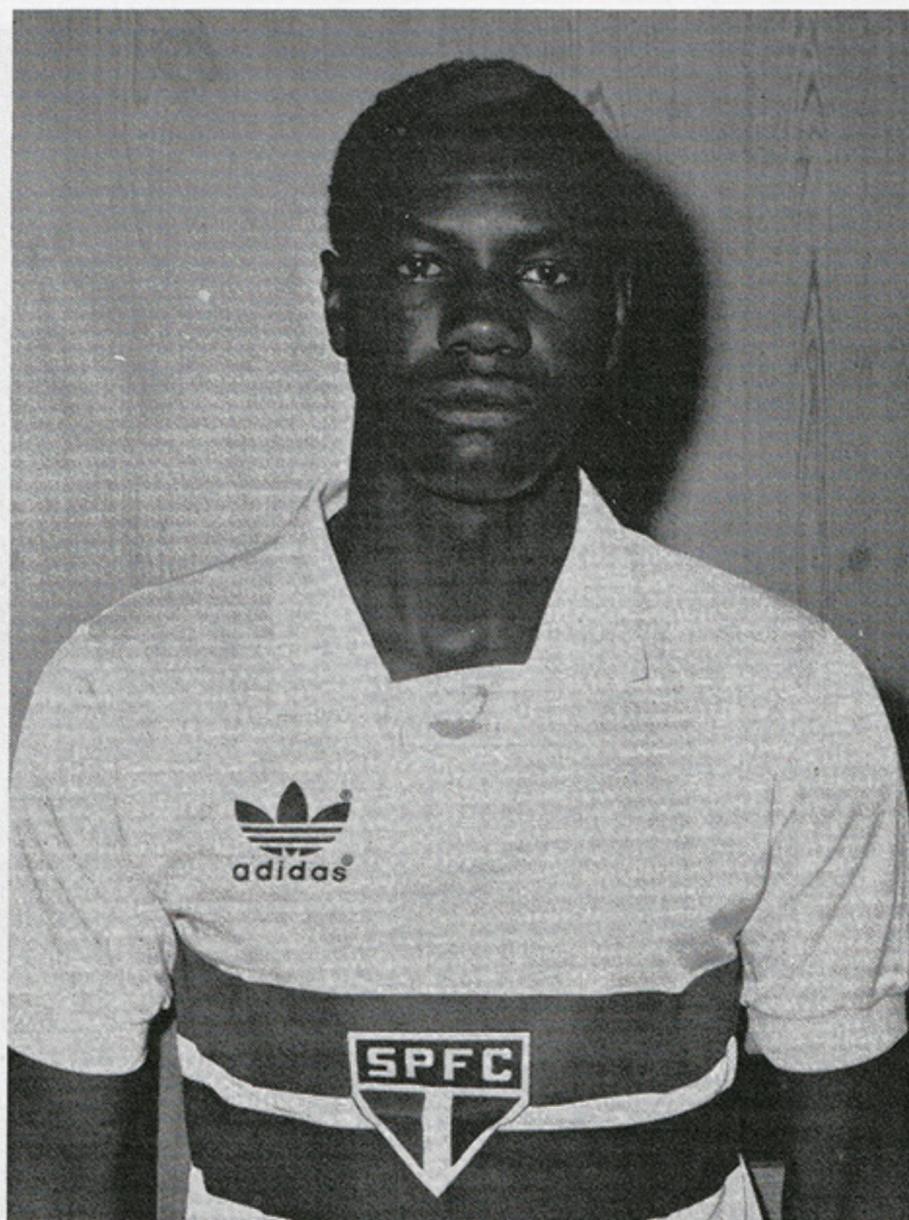
Alfonso Dario Pereyra Bueno (29), nació en Montevideo, Uruguay. Empezó su carrera en los equipos del Nacional Atlético Club. Se transfirió para el São Paulo Fútbol Club en 1.977, donde se Consagró campeón Paulista en 1.980 e 1.981, vice-campeón paulista/ en 1.982 e 1.983; campeón brasileño en 1.977 y vice campeón bra sileño en 1.981. Jugó en la selección Uruguaya de Fútbol en / 1.982 y en 1.985, disputó las eliminatorias para la Copa del / Mundo, clasificada para el mundial de 1.986 en México.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

BERNARDO



Bernardo Fernandes da Silva. Nació en São Paulo, Capital. Vino para el São Paulo Fútbol Club en enero de 86. El vino del Marília Atlético Club como aficionado. En el São Paulo Fútbol Club/ pasó a ser profesional y actúa en el medio campo. Es una de las revelaciones del "tricolor" en esta actual temporada.

En Australia. Fue campeón paulista en los años de 1.980 y 1981.

Y vice-campeón en 1.982 y 1.983.

Jugó en la selección brasileña de los Nuevos que disputó

1.983 el torneo de Toluca, Francia, consagrandose campeón.





SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

NELSINHO



Nelson Luiz Kerchner (24), nació en São Paulo, Capital. Empezó en los juveniles del São Paulo Fútbol Club en 1.978, siendo / campeón en la categoría de júniores, se transformó en profesio-
nal en 1.981, ocasión en que sirvió a la selección brasilenã / en Australia. Fue campeón paulista en los años de 1.980 y 1981, y vice-campeón en 1.982 y 1.983.

Jugó en la selección brasileña de los Nuevos que disputó em / 1.983 el torneo de Tolón, Francia, consagrandose campeón.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

MULLER



Luiz Antonio Corrêa da Costa (20), nació en Campo Grande, Mato Grosso do Sul. Empezó en el Club Operário de Campo Grande y, en 1.982 / se transfirió para el São Paulo Fútbol Club en la categoría de juvenil, siendo campeón en 1.983. Jugó en la selección brasileña de juniors en 1.985, consagrandose campeón del torneo "João Havelange" disputado en Acapulco, México y campeón mundial de juniors en Rusia. Se transformó en profesional en el presente año.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

SILAS

CARRELA



PAULO SILAS DO PRADO PEREIRA(21), nació en Campinas, São Paulo, Empezó en la "escuelita" del São Paulo Fútbol Club en 1.980 en el cual fue campeón infantil; en los años de 1.981 e 1.982, campeón juvenil.

Jugó en la selección paulista de júniores y la selección brasileña de la misma categoría, disputando el Campeonato Sudamericano en Paraguay, en el cual fue campeón.

En 1.985, jugando por la selección brasileña de juniors, fue / campeón del torneo "João Havelange" en Acapulco, México, y campeón mundial de júniores en Rusia. Se transformó en profesional en el presente año.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

CARECA



Antônio de Oliveira filho (26), nació en Araraquara, São Paulo, Empezó en el Guarani Fútbol Club de Campinas donde se transformó en campeón brasileño de la Taza de Plata en el año de 1.978 y campeón brasileño de la taza de Oro en 1.978. En 1.980 jugó/ en la selección brasileña de los Nuevos donde fue campeón. También por la selección brasilenã fue convocado en 1.982 y, en 1.985 participó de las eliminatorias de la Copa del mundo de 1.986. Es el principal goleador del São Paulo Fútbol Club.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

PITA



EDIVALDO DE OLIVEIRA CHAVES (28) nació en Nilópolis, Rio de Janeiro. Empezó su carrera en la Asociación Atlética Portuguesa de Santos. En 1.974, se transfirió para el Santos Fútbol Club donde fue campeón infantil y vice-campeón juvenil. En el año de 1.977 se transformó en profesional, consagrandose campeón paulista en 1.978, en 1.979 sirvió a la selección paulista y en 1.980 fue vice-campeón/paulista, en 1.981 jugó en la selección brasileña que disputó las eliminatorias de la Copa del Mundo, jugando también en la selección brasileña en algunos amistosos. En 1.984, se transfirió para el São Paulo Fútbol Club.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

SIDNEY



Sidney José Tobias (23), nació en São Paulo, Capital, Empezó en la "escuelita" del São Paulo Fútbol Club. Jugó en la selección brasileña de júniores que disputó el primer campeonato mundial de la categoría, consagrandose campeón mundial de júniores en México. Fue campeón Paulista en 1.985.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

JUGADORES RESERVAS

ZÉ CARLOS -12 -



Nasciõ en Minas Gerais. Comcõ su carrera de jogador profisional en São Paulo FC. Estará en reserva del quipo Gilmar.

FONSECA -13 -



Antonio João da Fonseca (20), nasciõ en São Paulo (br). Empezõ en 81 en los juniõres del esporte Club XV de Novembro de Jaú, donde disputõ el campeonato paulista de la categoria. En 84 se transfere para el São Paulo F.C.

MÁRCIO ARAUJO-14-



Márcio Longo de Araujo (26), naciõ en São José do Rio Pardo, iniciõ su carrera en la categoria juvenil del SPFC en 78. En 80 fue campeón metropolitano y vice campeón del estado ,año en que se transformo en profesional. Campeõ paulista en 85, fue el atleta que disputõ todas las partidas (38).

MANÚ 1 15 -



Revelaciõn - João Manuel Monteiro Correa, el Manú esta en el São Paulo, desde marzo de 81. Empezõ en los equipos inferiores es una de las grandes promesas del SPFC.

MARCELO - 16 -



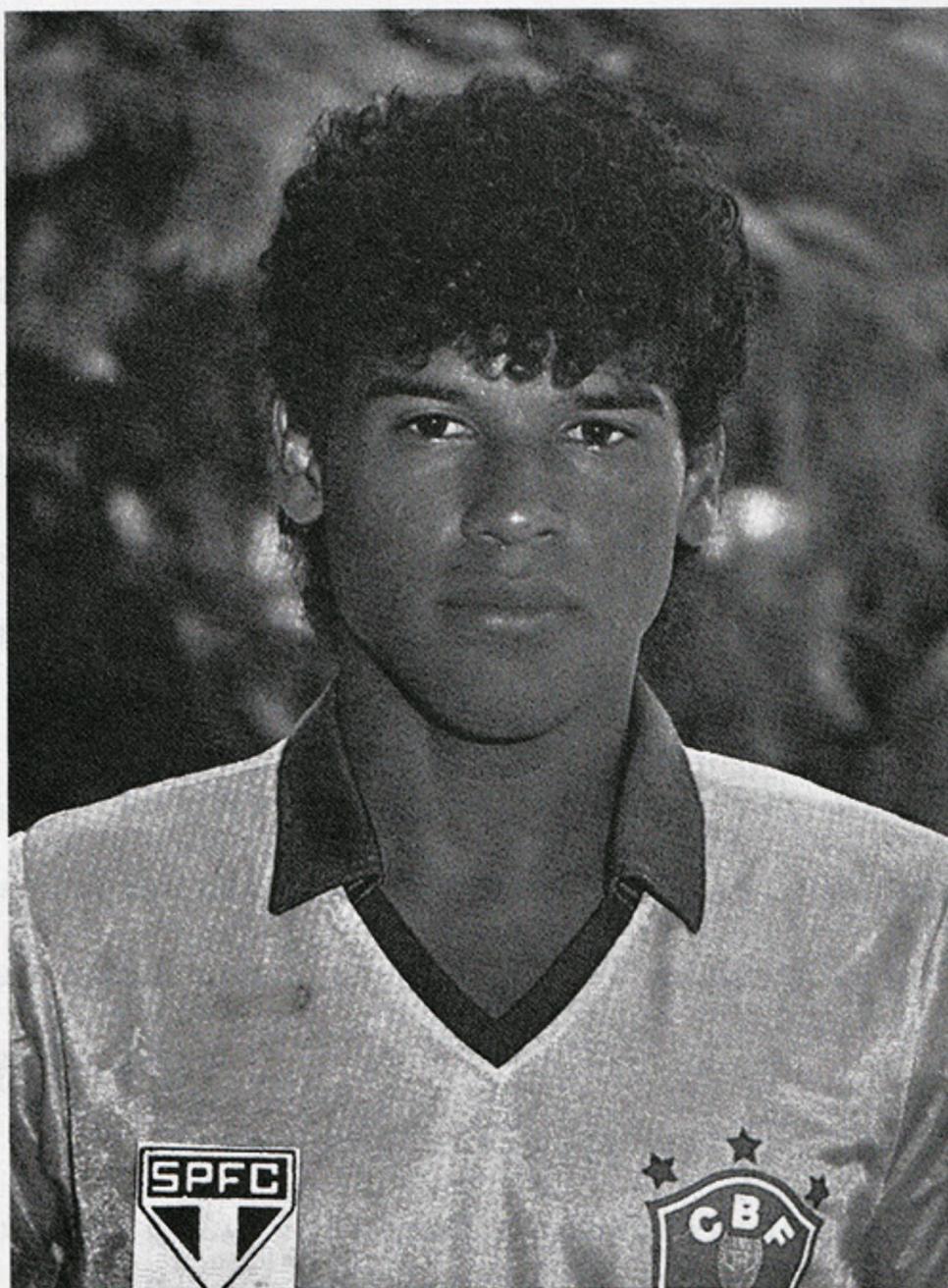
Marcelo Verediano, nasciõ en São Paulo. Vine de los equipos inferiores del SPFC. Está en el tricolor desde 83. Lanzado en la temporada passada. Vá a quedar en la reserca a disposiciõn del técnico José Carlos Serrão.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

MULLER: LA FIERA ESTA SUELTA
EN LOS CAMPOS DE
ESPAÑA.



Muller, es una de las grandes estrellas del Fútbol brasileño en el momento. Fuerte, muy fuerte, fue llamado de "Toro Miura" por los mexicanos durante la realización de la Copa del Mundo. Será sem duda alguna una de las grandes atracciones del 41º TORNEO THERESA HERRERA.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

"NO SOY SÍMBOLO SEXUAL
SOY JUGADOR DE FÚTBOL"

Muller es señalado como un jugador ágil , rápido y con un futuro garantido en los próximos años. El sabe de todos los altos y bajos de la carrera que abrazó. El hecho de salir en la capa de una revista de circulación nacional en Brasil, al lado de una modelo, no muda su personalidad, su carácter y su fútbol. "No pretendo ser señalado / como símbolo sexual, soy un jugador de fútbol! Cuando me invitaron para este reportaje acepté porque la encontré interesante, nada más hecho de estar siendo buscado y asediado por / las mujeres, en su mayoría jóvenes como yo, han molestado un poco mi relacionamiento con algunas amigas. No consigo evitar a alguien para cena y para ir al cine o simplemente para una conversación.

Tengo mucho tiempo por la frente, y en los próximos 4 años, quiero apenas pensar en jugar mi fútbol para servir la selección en 90, en Italia. Quiero crecer más dentro del fútbol, madurar. Pena que no tengo la misma intimidad con las personas como yo tengo con la pelota en la cancha. Creo que todo quedaría más fácil para mí en los relacionamientos afuera de la cancha.

Estoy bien, con mis compañeros y en la expectativa de encontrar luego una persona que sepa entender / mi manera de ser y que quiera asumir un compromiso para el



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

futuro. Tiene que ser alguien con mucha paciencia, casamiento, solo de aquí ha algunos años. Quien sabe después de la Copa de 90..."

Hoy, mas que nunca, lucha contra la fama y el suceso que llegó rápidamente para el joven de 19 años. "Yo creo que por la fase que estoy atravesando, cualquier tipo / de actitud que tomo y asumo, es motivo para critica o comentário a respecto de una manera de ser diferente. Sé que my / mayor adversário es la fama. Ella llegó para mi, como llegó / para los otros jugadores. Todavía estoy aprendiendo a convivivir con esa nueva situación."

Hoy, Muller es el gran idolo del Morumbi . Su correspondencia atinge 100 cartas diarias de las cuales , Muller y Márcia Bello responden a todas. En la mayoria, son de jovenes queriendo informaciones, solicitando fotos e autógrafos, y algunos pedidos de casamientos, noviado y encuentros sin compromiso. Después que volvió del México, cartas / de vários paises han llegado hasta el Morumbi; De Alemanha, México, Itália, Suécia, España e hasta de Estados Unidos. Duranante los entrenos Muller es siempre el mas buscado por los fánaticos que aumentaron mucho en los últimos dias. "Es dificil este nuevo tipo de relacionamiento. Busco atender a todos de la mejor manera posible. Algunas veces non puedo dar toda la atención que me gustaria dedicarles. Entonces, aparecen los comentários, no muy favorables. Quiero degar bien / claro que yo no mude, estoy apenas mas maduro y viviendo una situación nueva. Todavía estoy adaptandome a todo ese envolvimiento desole mi vuelta. Necesito de tiempo. Mí formación



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

todavía es la misma, yo soy tímido por naturaleza y quien no me conoce bien, a primera vista queda con la impresión de una cierta arrogancia. Y no soy nada de eso.

MULLER: EL IDOLO DEL MORUMBI
UN JUGADOR DE FÚTBOL

Muller o simplemente Luiz Antonio Corrêa da Costa, el niño de Campo Grande (Mt), que despertaba temprano y corría para jugar fútbol. El niño soñaba e tenía / grandes ilusiones futuras en el campo profesional. El inició su carrera en el Operário de su ciudad (Campo Grande) y en 1982, timidamente se transfirió para el juvenil del SPFC donde en 83 por primera vez, fue campeón en la categoría. Primera emoción, Otras estaban para llegar como en 85 al servir la selección brasileña de júniores, consagrandose campeón del Torneo "João Havelange", disputado en Acapulco (México), Muller fue mas legos, campeón mundial de Juniores en Rusia, siendo entonces mostrado por el ex-técnico / Cilinho como uno de los nuevos valores del tricolor. Campeón paulista en 85 y señalado como una de las grandes revelaciones del campeonato Mundial de 86 en México jugando en selección brasileña. Ahora en Torneo "Theresa Herrera" el jugador Muller, "La Fiera esta suelta en los campos de España."

Rep. Ézio Ribeiro



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —



El Joven Manú un revelacione del São Paulo Futebol Clube.

do para el mundo por las manos de Feola, amante del fútbol, / volviendo como campeón del mundo, vino a ser técnico del SPFC. Fue con Feola que nació la idea, el sueño de criar una escuela de fútbol en el Club.

En 74, el SPFC crió una nueva estructura en el fútbol de aficionados e trago el técnico Mário Juliatto con una experiência de 5 años dirigiendo los / infantiles/juveniles de la A.A. PONTE PRETA (de la cidade de Campinas), para dirigir los primeros "alumnos de fútbol del

COMO EL SÃO PAULO PREPARA SUS GOLEADORES DEL FUTURO!

Fue Vicente Feola, ex-técnico campeón del mundo en 58, en Suecia, que fue el responsable directo por el lanzamiento de un niño de apenas 16 años de edad, llamado Edson Arantes do Nascimento. Feola, llamó aquel negrito rápido y ágil para que el talento y / inteligencia del asustado joven, en un corto espacio de tiempo, fueran conocidas en el mundo entero. Su nombre :

PELÉ.

Este fabuloso Pelé fue lanzado para el mundo por las manos de Feola, amante del fútbol, / volviendo como campeón del mundo, vino a ser técnico del SPFC.

Fue con Feola que nació la idea, el sueño de criar una escuela de fútbol en el Club.

En 74, el SPFC crió una nueva estructura en el fútbol de aficionados e trago el técnico Mário Juliatto con una experiência de 5 años dirigiendo los / infantiles/juveniles de la A.A. PONTE PRETA (de la cidade de Campinas), para dirigir los primeros "alumnos de fútbol del



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

São Paulo. Fundada de manera para agrupar toda las categorías de aficionados del Club en la parte del fútbol, hoy ella todavía, tiene la misma estructura, manteniendo los equipos: infantil/Juvenile, dentão e juniore, dando a todas la misma atención y estructura. Hay jovenes de varias edades, que llegan / diversas capitales para testes casi que diariamente. Pasan por la comisión técnica y si aprovadosm pasan a hacer parte del elenco. Algunos pasan a vivir en las próprias dependencias del estadio (concentración). Reciben todo tipo de assistência: médico-hospitalar, física Y técnica. Aprenden todos los secretos del fútbol, con técnicos e profesionales capacitados. Actualmente 40 jovenes (de 13 a 18 años), viven en la concentración. Entrenan, estudian, juegan y se preparan para que en corto espaço de tiempo se transformen en ídolos como: Silas, Muller, Sidney, Márcio Araujo, Manú y tantos otros.

Hoy, con la inplantación de un nuevo tipo de pensamiento de la directoria, la orden es una sola: investimento e los jovenes y futuros goleadores del São Paulo FC.

EL FUTURO

Y AHORA...

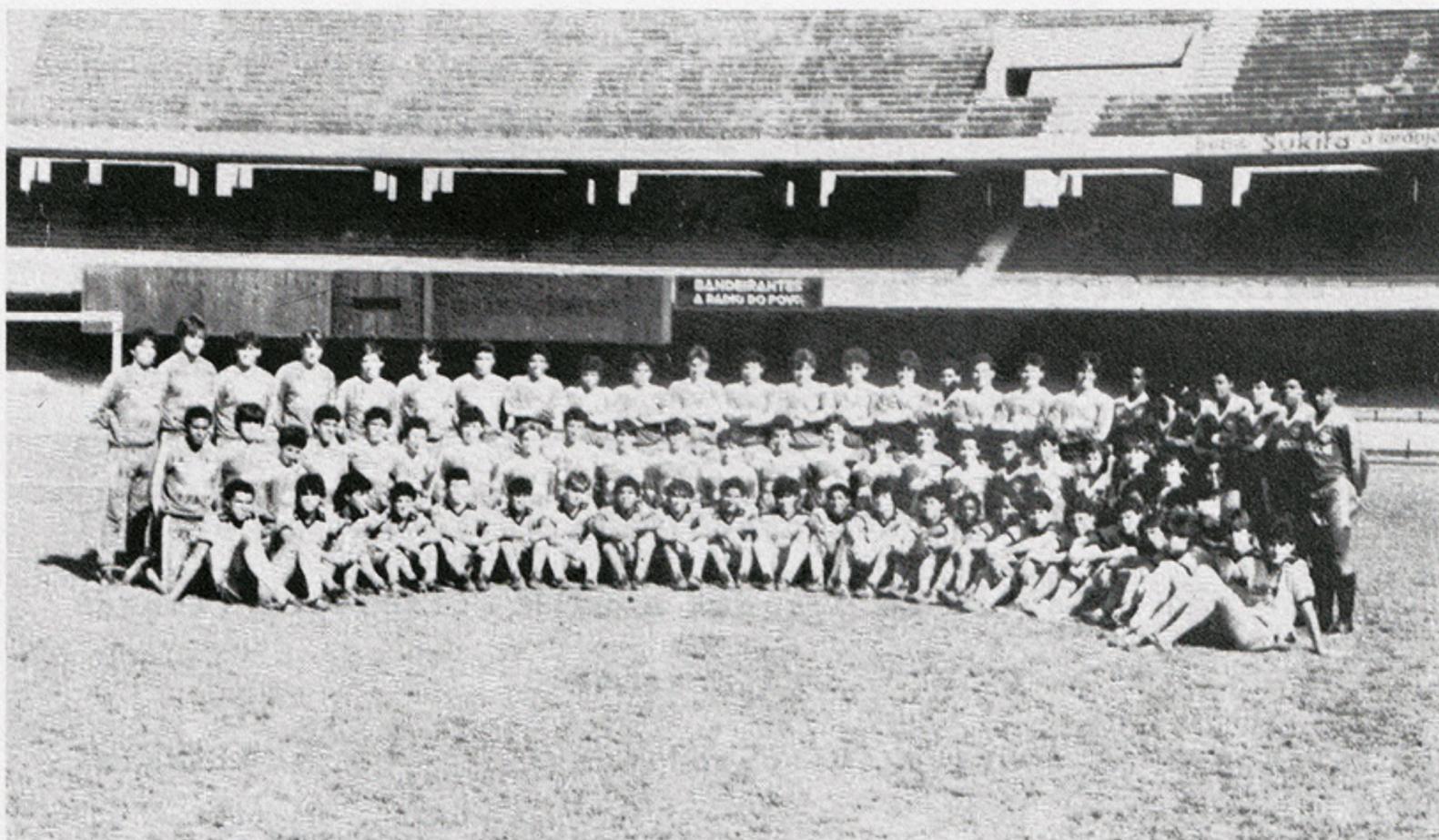
"El São Paulo tiene por la frente un futuro que irá abastecer todo su deptº de Fútbol profesional sin ningun gasto exorbitante. Nosotros estamos invistiendo en los niños para que realmente se transformen en grandes goleadores y uno de ellos revelando-se yá, se transforma en un investimento altamente compensador". -Declaraciones del director de Fútbol profisionale del SPFC.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

Para los dirigentes del SPFC y principalmente su presidente, Carlos Miguel C.Aidar, el club siempre se preocupó en colocar sus jóvenes atletas en ambiente bueno y calmo para que realmente se interesen por los colores del Club y lo defiendan en todos sus sectores, principalmente el fútbol. "Nosotros estamos estructurados para conseguir en ou otros espacios de tiempo, valores que renueven nuestro cuartel. Jóvenes altamente técnicos, con ganas y dedicación, criados dentro de los padrones pré-establecidos por el SPFC.



EL FUTUROS GOLEADORES DEL SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE -BRASIL -

ACOMODACIONES PARA

50 JOVENES ATLETAS

Actualmente el SPFC dispone en su depto de aficionados de acomodaciones para 50 jóvenes atletas.

6 -Amplios dormitórios



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

- 1- Comedor/Refeitório
- 1- Biblioteca
- 1- Living
- 1- Cozinha
- 1- Ambulatorio médico/dentário
- 1- Centro de Entrenamiento
- 2- Canchas
- 2- Ginásios

COMISSÃO TÉCNICA

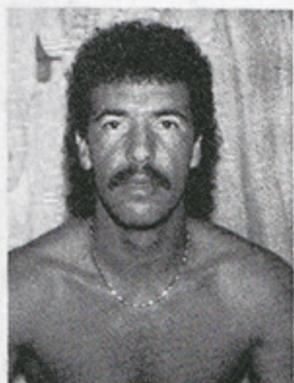
Director de Fútbol Profissional: Juvenal Juvêncio
" " de Aficionados: Walter Maria Pereira
Gerente de " " " : Geraldo de Oliveira(José)
Assistente: Luiz Roberto da Silva
Técnico de Fútbol de aficionados: Carlos R. Magalhaães
Preprs. Fisicos: Marcos Roberto da Silva
Oldemar Elias
Infantil: Ivan Inocêncio/Fernando A. Gonçalves
Prep. Fisico: Fábio
Deptº Médico: Drs.: Aureo de Freitas/José Sanches

.....





MATÉRIA DE CAPA



CARECA: UN IDOLO EN BUSCA DEL GOL

CLASE, TÉCNICA Y PERFECCIÓN

Aquele menino prometia. O pequeno e irri-
quieta Toninho. Nada fazia ele largar aquela bola. Era interessante
e divertido para a família Oliveira se reunir nos fins de semana e
depois do almoço assistir aos malabarismos do garoto com a pelota. A
infância de Antonio Oliveira Filho (26), foi normal. Como todo meni-
no o que mais gostava era das peladas de rua realizadas na "Morada
do Sol", como é até hoje conhecida a sua cidade natal - Araraquara -
no interior de São Paulo.

O que jamais passou pela cabeça daquele a-
celerado garoto é que um dia o seu pequeno sonho, igual a de cente-
nas de outros meninos, se tornasse um dia uma realidade.

E foi o que aconteceu. Na cidade de Campi-
nas, exatamente no Guarani, ele iniciou sua brilhante carreira de jo-
gador de futebol. Deixou de ser apenas o Toninho das alegres e diver-
tidas peladas de fim de dia para se tornar o goleador, o centro-avan-
te Careca, um apelido que nada tem a ver com sua extensa cabeleira.
"Este apelido ganhou pelo fato de ser um grande fã e admirador do pa-
lhaço Carequinha. Como é muito brincalhão, acabou ganhando o apelido
dentro das concentrações.

No Guarani, as qualidades natas do craque
Careca começaram a aparecer durante as partidas que passou a jogar
como titular. Campeão da Taça de Prata e Campeão da Taça de Ouro em
1978, viu seu nome, num curto espaço de tempo, tornar-se muito comen-



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

tado e logo algumas propostas passaram a fazer sua cabeça e das dos dirigentes do Guarani. Foi o São Paulo Futebol Clube que acabou acreditando no seu futebol, num namoro que durou algum tempo, até que tudo se concretizasse. Mas o destino do grande craque era o tricolor. Ele chegou com toda aquela fama de goleador. Veio para fazer o seu nome e ganhar o mundo. Mas nos primeiros meses uma grave contusão o afastou da equipe titular. O São Paulo investiu e apoiou no jovem e talentoso Careca, cobrindo seus salários, mesmo ficando sem jogar. Foram meses difíceis e duros para o jogador. Mas ele acabou superando os seus problemas de contusão e logo sua estrela voltou a brilhar. Passou a ser o principal artilheiro do São Paulo com gols que conquistaram todas as platêias. Técnica e perfeição passaram a fazer parte do jogador. Convocado para as eliminatórias da Copa em 85, não decepcionou e deixou sua marca nas redes adversárias.

Na seleção de Telê Santana, esteve respondendo com gols (5) a todos aqueles que ainda duvidavam da sua capacidade e talento. Sua participação como titular da seleção brasileira e os gols que marcou, atraíram uma nova legião de admiradores na Europa, nos Estados Unidos e até no Japão. Sua presença no tricolor como titular absoluto da camisa número 9, ao lado de outros talentos como Pita, Silas, Muller e Sidney, mais do que nunca é envolvido em boatos e informações - que estão deixando o São Paulo para jogar no exterior. Porém, até agora, nenhum Clube dos que se dizem interessados, procurou a diretoria do tricolor oficialmente para tratar de uma proposta séria e objetiva. Quando ela realmente existir, "nós conversaremos com o jogador e os representantes interessados", declara quase que diariamente o Presidente do São Paulo, Carlos Miguel Aidar (39) ao atender a imprensa.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

NA ESPANHA EU QUERO

MOSTRAR TUDO QUE SEI

O São Paulo Futebol Clube, estará no próximo dia 9 na Espanha, participando do 41º Torneio Helena Herrera. É a primeira vez que o tricolor disputa este certame, que já teve Santos e Palmeiras como campeões. É a oportunidade que Careca espera: "na Espanha eu quero mostrar tudo que sei fazer: gol. Claro que tenho ao meu lado os companheiros, craques como o Silas, o Muller, o Pita e o Sidney, que sempre procuram um espaço para enfiar as bolas. Eles são muito rápidos e ágeis. No comando do ataque eu me entendo muito bem com o Muller. É muito importante esse relacionamento. Quando digo que pretendo mostrar todo o meu futebol neste torneio, é uma oportunidade de colocar para alguns dirigentes do exterior todo o meu potencial como jogador de ataque. É uma grande vitrine. Afinal, vão estar lá dois grandes representantes do futebol da Europa, o Real Madrid e o Atlético. Claro que não posso ficar pensando aqui em determinados boatos que correm pela imprensa a respeito de clubes interessados no meu passe. Sei que se surgir uma boa proposta, a diretoria do São Paulo, saberá encaminhar os detalhes para que realmente seja um bom negócio para ambos os lados. Enquanto isso não acontece, vou jogando meu feijão com arroz e participando dessa caminhada do São Paulo em busca da Taça da Espanha e ainda na tentativa de ficar dentro do quadrangular final do campeonato paulista de futebol".

Ezio Ribeiro



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —



SÃO PAULO FÚTBOL CLUB ABRIENDO EL ESPAÇO PA- RA LAS RELACIONES : BRASIL X JAPÓN

"El fútbol siempre fue el gran embajador de las relaciones entre Brasil y otros países.

Ahora, el São Paulo F.C. abre las puertas de su departamento de Fútbol para más un relacionamiento entre dos países distintos. -Brasil y Japón, ya pueden estudiar através de los caminos legales, un interesante intercambio cultural através de la pelota.

La idea es antigua. Todo empezó hace más de diez años, en la época de la escuelita Tricolor de Fútbol, dirigida por Mário Julia^utto, quando el São Paulo, revebió a los niños japoneses para un entrenamiento de seis meses. Ellos vendrian aprender algunos sectetos del fútbol brasileño, y por gustardes mucho el fútbol y por tener el PELÉ como un gran idolo, acabaron realizando su sueño: pasar algunos meses entre niños brasileños aprendiendo a jugar fútbol.

Hace cuatro años, llegaba a Brasil el profesor y técnico de fútbol infantil/juvenil, Nobuo Naya. Vino para quedarse. Para cono^ucer todos los detalles y los bastidores de los grandes clubes brasileños de Fútbol. Y Naya acabó criando la ASOCIACIÓN NIPO-BRASILEÑA DE INTERCAMBIO FUTEBOLÍSTICO de jovenes. El es uno de los responsables / de la ida del técnico brasileño DINO SANI para el JAPÓN y de algunos



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

jovenes jugadores que ya estan en Toquio como profisionales de algunos Clubes considerados importantes, patrocinados por grandes industrias japonesas. Y Naya quiere aumentar más este intercambio. / Así con sus inúmeros contactos y conocimientos, solicitó a la directoria del São Paulo, de su presidente Carlos Miguel C. Aidar y del director de Fútbol Juvenal Juvêncio, una fecha para que la seleccion B del Japón. formada por jovenes universitários, excursionando por la America del Sur, jugasen con uno de los equipos del fútbol de aficionados del tricolor. Entonces, fue escojido el equipo de juniors del São Paulo en amistoso internacional. En sábado (2.08.), en juego preliminar el São Paulo F.C. 2 X 1 Selección B de Japón en el Morumbi. Varios del jugadores japoneses estará en la selección A del Japón que irá a disputar las Olimpiadas de SEUL em Corea en 88.

FOTO: Nakano Tomio (de gafas), secretário de La Federación Japonesa de Fútbol al lado de Nobuo Naya -profesor e técnico de Fútbol ra dicado en Brasil, uno de los grandes incen tivadores del intercambio entre jovenes des portistas del Brasil y del Japón.

Sp. agosto de 86



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

SILAS, EL IDOLO QUE ES CASI UM SANTO!

Paulo Silas do Prado Pereira, tiene apenas 21 años. Nació en Campinas (SP) y empezó su carrera en la "escuelita" del Tricolor en 1980 donde fue campeón infantil, en 81 y 82 - llegando a campeón juvenil. Sirvió a la Selección Brasileña en la misma categoría, disputando el campeonato sulamericano en Paraguay, consagrandose campeón. En 1985, a servicio de la Selección Brasileña de jūiores, fue campeón del torneo João Havelange, en Acapulco, en México. En el mismo año, campeón mundial de jūiores en Rusia.

Silas y Muller, la juventud y fuerza
de verdaderos goleadores del S.P.F.C.

EL ATLETA DE CRISTO Y SU FUENTE DE INSPIRACIÓN:

UNA ESFERA REDONDA...LA PELOTA!

Después que volvió de la Selección Brasileña, Silas el joven medio campista del Tricolor del Morumbi, fue uno de los jugadores seleccionados por Telé Santana, el que menos abrió la boca para criticar e hablar a respecto del fracaso en la copa, en México. Volvió a los entrenamientos del Morumbi. Buscó readaptarse al los compañeros que quedaron en el Morumbi, cuando jugaba en la Selección. Silas, el joven especial. El atleta ejemplo para todos los jóvenes de su edad. El niño simple y tímido acabó revelandose en el fútbol como un verdadero monstruo con la pelota en los pies. El atleta de Cristo, como toda la prensa pasó a llamarlo por ser religioso y un abnegado lector de la Biblia. Es en las escrituras sagradas que el busca la inspiración para el hombre, las respuestas de sus necesidades interiores. Mas, su verdadera y grande fuente de trabajo es cuando está en la cancha. En el césped al lado de los compañeros con la pelota en los pies. Entonces Silas, deja de ser aquel casi beato de las concentraciones, el niño casi santo, para mostrar el otro lado. El mas diabólico, que lleva al delirio centenas de torcedores, cuando en una simple y rápida jugada acaba mostrando todo su talento y creatividad como profesional de fútbol.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

NO ME GUSTA SER
APUNTADO COMO EL
"MEJOR"

Durante los entrenamientos realizados en el Morumbi, es comun encontrar Silas esforzandose y buscando atingir el punto máximo de las exigencias de sus entrenadores. "Tanto en la parte técnica como en la física, me gusta ser exigido. Para un jugador de fútbol ser completo el camino es ese mismo: el de mucho sacrificio, si no dejamos de lado algunos placeres, acabamos criando problemas de orden técnica y física, y, ay nuestra carrera será corta. Aprendí mucho en los últimos meses. El pasaje por la Selección Brasileña abrió para mi algunas puertas. Sé de mi capacidad y de mi trabajo. Tengo tambien la juventud y sé prepararme para el futuro, tendré otras oportunidades en la Copa del Mundo".

Señalado por la prensa como uno de los mas talentosos y con un futuro garantido por la frente, Silas, todavia vive un poco toda la movimentación que tomó cuenta del São Paulo en los últimos dias. Mas, no se deja llevar por las emociones del momento. "Cuando salgo de la cancha como pasó en el juego contra el Palmeiras, recibiendo los premios de "mejor" en cancha, confeso que quedé medio sin gracia, constangido. Es lógico que todos los demas compañeros participaron de la partida, y no encuentro muy justo los criterios de premiación. Muchas veces yo quise ganar un premio. En algunas de mis partidas por el São Paulo Futebol Clube, creí en que seria el mejor y el escojido fue otro jugador. Uma preferencia mayor es claro. Otras veces creí que un otro compañero de equipo dió mas sangre, lucho mucho mas, sudo tambien su camisa en dosis mayores y no fue escojido".

Así es Silas, que como mucho otros jovenes de su edad, participan de los equipos inferiores del S.P.F.C.. Esperan como el esperó, pacientemente y con mucha humildad el momento de ser revelado, llamado para el equipo de profesionales del Tricolor. Un joven muy especial y que recibe de la directoria, del presidente y de todos con quien convive todos los dias, un cariño especial. "Silas es un gran ejemplo para todos los nuestros futuros goleadores. Si conseguimos formar elementos como el dentro de nuestro proyecto de renovación via los equipos inferiores através del



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

futebol de los aficionados, estaremos recompensados", finaliza Juvenal Juvêncio, director del Fútbol Profesional del S.P.F.C.



Silas e Muller , a juventude e fôrça de verdadeiros craques do São Paulo F. C.

Venga con nosotros...Tuerza por el Tricolor.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

JOSÉ JOÃO DA SILVA
EL MAYOR FUNDISTA
DEL BRASIL EN SEUL
EN OLÍMPIADAS 88



Henri Couri Aida e Homero Bellintani ao
lado del campeón José João da Silva do SP.

El atleta João José da Silva el mayor
fundista del Brasil és del SPFC.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

EN OLIMPIADAS DE SEUL

JOSÉ JOÃO DA SILVA LA

CLASE Y PERFECCIÓN

Vencedor 2 veces de la mas importante prueba pedestre de América Latina, la San Silvestre, el atleta José João da Silva, considerado el mayor fundista del Brasil y conocido como uno de los grandes recordistas mundiales por sus excelentes marcas internacionales en pruebas de carreteras de 15 / quilometros e pruebas de media maratón, hay estar en Olimpíadas de Seul en Corea 88.

Revelado en el SPFC, en 79 cuando en la noche de 31 de diciembre venció la 50ª Prueba Internacionale de la San Silvestre, José João da Silva, inició a una carrera que con grandes momentos, venciendo pruebas en Europa e Eua.

Fue campeón de la San Silvestre en 80, 3º lugar en 81/82, no competió en 83, 2º lugar en 84, campeón en 85/86.

Fue gran destaque en la temporada de 85 estableciendo marcas excepcionales para 15 Km en carretera. Sus principales resultados fueram: Carden Of Gods y Cascade of Rum en los Estados Unidos. (USA).

En Europa estuvo varias veces clasificado en la STRAMILANO, vice-campeón en Bari y vice-campeón en Pescara. Venció todas las grandes pruebas del Sur de Itália.



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

Atualmente preparandose sobre la direcci3n de lo t3cnico Carlos Gomes Ventura (39) que lo descubri3 y lo coloco por el SPFC.

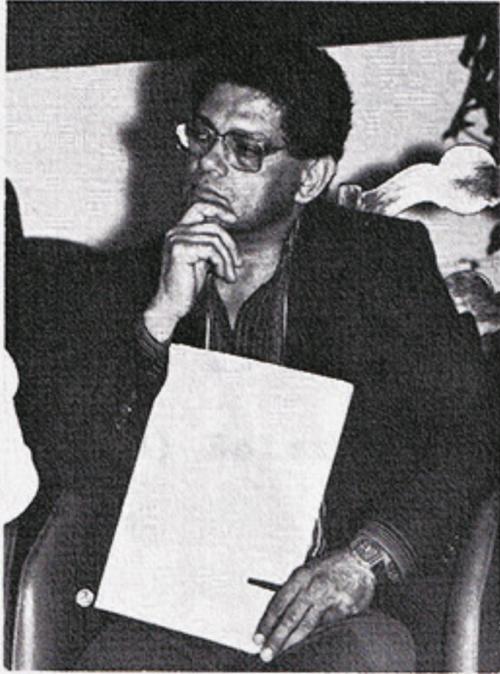
Jos3 Jo3o da Silva, recordista brasileiro de 5 e 10 mil metros. Actualmente preparandose para las Olimpiadas de SEUL en 88 cuando por la primera vez participará de una marat3n.





SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —



Eloy Simões é Director del Marketing Del SPFC.

"LA PROPAGANDA Y LA PROMOCIÓN SON LA ALMA DEL NEGOCIO"

"El São Paulo Fútbol Clube consciente de su própria fuerza, luchar para quebrar el circulo vicioso que viene colocando los / Clubes brasileños en un espiral descendiente."

Primero, in novo en el fútbol profesional.

Ahora, quiere in novar en el Marketing social Y esportivo , incluyendo el fútbol.

La lucha, el reconoce, no vá ser fácil. Mas el São Paulo sabe que el profesionalismo, la sinceridad, el coragen, la persistencia, la fé, la promoción, el merchandising son sus armas en ese negocio.

? Qué lo que está haciendo el Marketing del SPFC ?

Está partiendo del principio de que el Morumbi es un enorme supermercado de negocios y oportunidades.

Negocios y oportunidades que lo ayudaran a hacer render, a criar el imagen a romper la inércia del público y a acabar con la incredulidad de la imprensa.

Algunas de las medidas:

- A) Camapaña de Propaganda
- B) Fútbol una Fiesta
- C) Un Nuevo SPFC Noticias
- D) El placar que habla con la Torcida



SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE

— "O CLUBE MAIS QUERIDO DA CIDADE" —

- E) Torneo de torcidas
- F) El Goleador del Juego em selección directa.
- G) Boletín especial para la imprensa.

A partir de 1.000 m². A oportunidade única para você possuir sua chácara, à beira de rio navegável e piscoso. Loteamento totalmente arborizado, demarcado, arborizado e aprovado de acordo c/Decreto Lei 6.798.

Eloy Simões

PREÇO TOTAL = Cz\$ 14.050,00

ENTRADA = Cz\$ 2.800,00

SALDO = 15 MESES.

5 X Cz\$ 500,00

5 X Cz\$ 750,00

5 X Cz\$ 1.000,00

Plantão de vendas todos os fins de semana no trevo de Jiquia BR-116, km 414, antigo Km 155.

Condução p/ o local c/saída da Pça. da República aos sábados e domingos. Telefone e reserve seu lugar.

INFORMAÇÕES E VENDAS



Pça. da República, 272 - 7º andar

Fones: 231-1244 - 255-9377

Sind. Creci Nº 11.206



LANÇAMENTO

JARDIM EUROPA JUQUIA - S. PAULO

CHÁCARAS C/ FUNDO P/ RIO JUQUIA

A partir de 1.000 m². A oportunidade única para você possuir sua chácara, à beira de rio navegável e piscoso. Loteamento totalmente arruado, demarcado, arborizado e aprovado de acordo c/Decreto-Lei 6.766.

PREÇO TOTAL = Cz\$ 14.050,00

ENTRADA = Cz\$ 2.800,00

SALDO = 15 MESES.

5 X Cz\$ 500,00

5 X Cz\$ 750,00

5 X Cz\$ 1.000,00

Plantão de vendas todos os fins de semana no trevo de Juquiá BR-116, km 414, antigo Km 155.

Condução p/ o local c/saída da Pça. da República aos sábados e domingos. Telefone e reserve seu lugar.

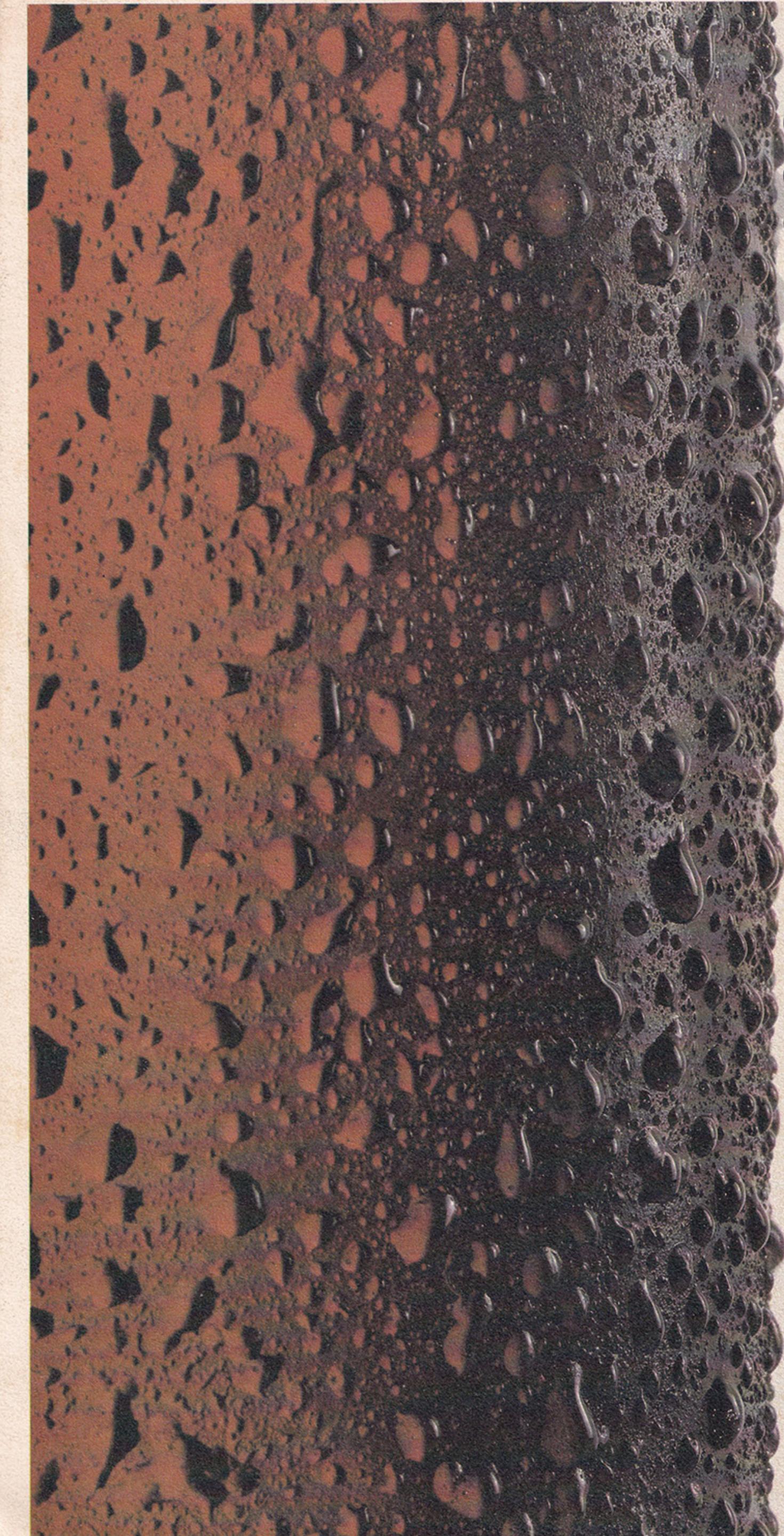
INFORMAÇÕES E VENDAS



Pça. da República, 272 - 7º andar

Fones: 231-1244 - 255-9377

Sind. Creci Nº 11.206



Conheça o lado suado da Brahma.

O lado gostoso todo mundo conhece. O que nem todo mundo conhece, é o outro lado da Brahma, que faz o lado gostoso ficar cada vez melhor: a Brahma é uma empresa brasileira de capital aberto que, há 80 anos, vem buscando aprimorar seus serviços cada vez mais, para atender às diferentes necessidades do mercado consumidor.

Para isso, ela conta com 35 unidades na área de produção de cervejas, refrigerantes, concentrados, indústrias de alimentos e empreendimentos agrícolas; seus produtos são distribuídos através de 500 mil pontos de venda espalhados pelo Brasil; exporta para diversos países e é uma das maiores geradoras de empregos do país.

Em outras palavras, a Brahma hoje participa da vida de uma porção de gente, de norte a sul do Brasil, que está suando a camisa pra servir você cada vez melhor.



DIGITALIZAÇÃO, TRATAMENTO, EDIÇÃO E MONTAGEM
MICHAEL SERRA

ARQUIVO HISTÓRICO
JOÃO FARAH
2025



ONDE A MOEDA CAI DE PÉ